

VIOLIN PLAYING POSITION

POSICIÓN PARA TOCAR EL VIOLÍN



1. 3: Jessica Tejada; 2: Angelica Murillo

WARM-UP EXERCISES

Begin each practice session with these exercises.

- 1** Concentrate on maintaining proper right arm position as you make smooth bow changes.

EJERCICIOS PRELIMINARES

Comienza cada sesión de ensayo con estos ejercicios.

- Concéntrate en mantener la posición apropiada del brazo derecho mientras haces cambios lisos con el arco.

Lento–Presto

- 2** Repeat each phrase 4 times: Play 1 note per bow; then slur 2, 4, and 8. *Advanced players: repeat the exercise and play the accidentals in parentheses.*

- Repite cada frase 4 veces: Toca una nota por arco; después liga 2, 4 y 8. *Para violinistas avanzados: repite el ejercicio y toca las alteraciones que están entre paréntesis.*

Lento–Presto

DE COLORES

Ranchera Valseada

MASTERING MARIACHI

“Ranchera” refers to music from rural Mexico, from small towns and ranches. The lyrics appeal to common people. This is music that everybody participates in—everyone sings!

“Valseada” means “waltz-like” in Spanish.

DOMINANDO LA MÚSICA DE MARIACHI

“Ranchera” se refiere a música del México rural, de pueblos y ranchos pequeños. La letra le gusta a la gente común. Ésta es una música en que todos participan—¡todos cantan!

Key Signature – G Major has this key signature. Every F is played as F-sharp.



Armadura de clave – Sol Mayor tiene esta armadura de clave. Todo Fa se toca como Fa-sostenido.

Time Signature – The “3” means that there are three beats in each measure. The “4” means that the quarter note receives the beat.



Cifra de compás – El número “3” significa que hay tres tiempos en cada compás. El “4” significa que la nota negra vale ese tiempo.

Allegro is a tempo indication that means to play fast.

Allegro

Allegro es una indicación del tempo que significa tocar rápidamente.

Staccato – Play the note short and separated.



Staccato – Toca la nota corta y separada.

Martellato – Short and strong bow stroke.



Martellato – Golpe de arco corto y fuerte.

Forte – Loud.



Forte – Fuerte.

EXERCISES / EJERCICIOS

1

Allegro

10